

- [2]曾康霖,周开业. 货币银行学[M]. 成都:西南财经大学出版社,1998.
- [3]许庆斌,朱耀明,杨爱芬. 财政与金融[M]. 北京:高等教育出版社,1995.
- [4]国企脱困研究课题组. 中国统计[Z]. 北京:中国统计出版社,1997.
- [5]刘锡良,曾志耕,陈斌. 中央银行学[M]. 北京:中国金融出版社,1997.

## Problems in Monetary System Reform

WANG Chong

(Office of Planning & Finance, Sichuan Normal University, Chengdu, Sichuan 610068, China)

**Abstract:** In the monetary system reform, banks face their own problems as well as monetary environmental problems. It is therefore necessary to deepen the reform both in commercial banks and the central bank, to make China's monetary system more conducive to the country's economy development.

**Key words:** monetary system reform; bank; finance

[责任编辑:苏雪梅]

### ●文史札记

#### 寒山子《寒山寒》诗小识

大明

寒山子《寒山寒》诗有云：“寒山寒，冰锁石。藏山青，现雪白。日出照，一时释。从兹暖，养老客。”今按“寒山寒”后一“寒”字，既承寒山子隐居之处名而言（闻丘胤《寒山子诗集序》云其“隐居天台唐兴县西七十里，号为寒岩”），又有引伸而别具意象，且与后之“暖”字相应，盖言己（诗中“老客”乃寒山子自称，说见项楚先生《寒山子诗注》，中华书局2000年版）得道则心不寒也——心不寒，庶几身亦不寒耶？

又，寒山子《人问寒山道》诗云：“人问寒山道，寒山路不通。夏天冰未释，日出雾朦胧。”与前录“日出照”而冰雪“一时释”有异。另据《太平广记》卷五五《寒山子》载，寒山子“大历中隐居天台翠屏山，其山深邃，当暑有雪，亦名寒岩”云云，则亦言寒岩甚寒，夏天冰雪犹未释也。故测知，寒山子所谓日出而冰雪“一时释”，“从兹暖，养老客”云云，当有别意，非真谓身暖也，盖言己有道，故虽住寒岩而不觉（不怪）其寒也。检《寒山子诗》中，多得道而自得之语。如曰：“欲得安身处，寒山可长保。”“登陟寒山道，寒山道不穷。”“寒山无漏岩，其岩甚济要。八风吹不动，万古人传妙。寂寂好安居，空空离讥诮。孤月夜长明，园日常来照。虎丘兼虎溪，不用相呼召。世间有王傅，莫把同周邵。我自遁寒岩，快活长歌笑。”“寒山道，无人到。若能行，称十号。有蝉鸣，无鸡噪。黄叶落，白雪扫。石磊磊，山隩隩。我独居，名善导（项先生云：善导是对佛的称呼，引《佛垂般涅槃略说教诫经》‘又如善导，导人善道’）。子细看，何相好。”“寒山深，称我心。”此类诗句，还能检得一些。昔余读苏东坡守杭州时所作《腊日游孤山访惠勤惠思二僧》诗，其中有云：“孤山孤绝谁肯庐，道人有道山不孤。”余尝叹东坡此二句能妙用“孤”字，以赞僧友得道。今读寒山诗，又知其早已善用“寒”字矣。